

**vtech**<sup>®</sup>  
Baby

Bedienungsanleitung

# Lustige Fahrschule



© 2010 VTech  
In China gedruckt  
91-002430-003-000 

**Liebe Eltern,**

wir von **VTech®** sind überzeugt, dass unsere Kinder große Fähigkeiten in sich tragen.

Um diese Fähigkeiten zu fördern, entwickeln ausgebildete Pädagogen bei uns pädagogisch sinnvolles und kindgerechtes Lernspielzeug.

Sie haben ein Lernspielzeug aus unserer **VTech® Baby**-Reihe gekauft.

Unsere **VTech® Baby**-Produkte werden speziell für Kinder von 0 bis 18 Monaten entwickelt. Sie ermöglichen Ihrem Kind intelligentes Spielen von Anfang an. Die den Kindern angeborene Freude am Lernen und Entdecken wird durch dieses motivierende Lernspielzeug verstärkt. Kindgemäßer Wortschatz, lustige Licht- und Geräuscheffekte und altersgemäße Inhalte werden Ihr Kind begeistern!

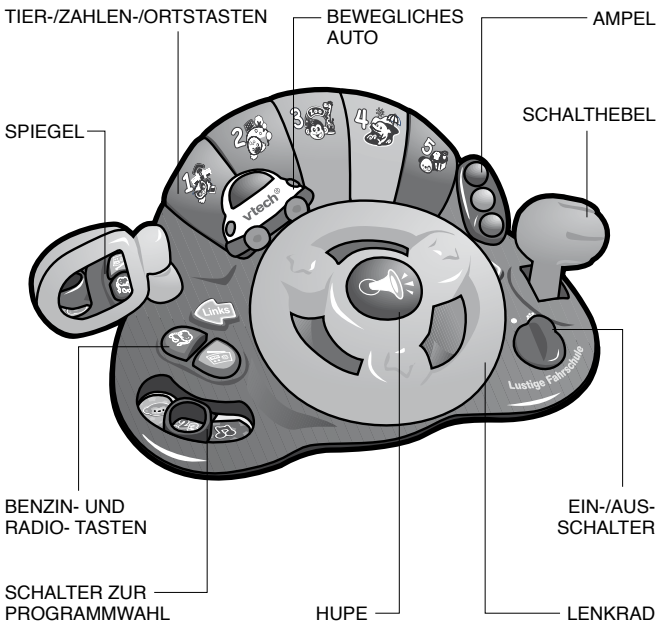
Das kindgerechte Design und die einfache Handhabung erlauben auch den kleinen Händen einen erfolgreichen und sicheren Umgang.

Ihrem Kind und Ihnen wünscht **VTech®** viel Spaß beim Spielen und Lernen!

Mehr Informationen zu **VTech®** und weiteren **VTech® Lernspielprodukten** finden Sie unter: [www.vtechbaby.de](http://www.vtechbaby.de)

# EINFÜHRUNG

Die **Lustige Fahrschule** wird kleine Entdecker begeistern! Mit dem beweglichen Lenkrad, Schalthebel, Spiegel und Zündschlüssel kommt es zu echtem Rollenspiel-Spaß. Auf verschiedenen Tasten lernt das Kind spielerisch Tiere, Zahlen und Farben kennen. Zahlreiche Melodien und ein gesungenes Lied schulen das musikalische Gehör und sorgen für zusätzlichen Lernspaß.



# INHALT DER PACKUNG

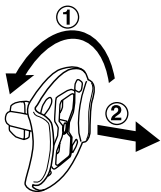
- Lustige Fahrschule
- Bedienungsanleitung mit Garantiekarte

## Warn- und Sicherheitshinweise:

Alle Verpackungsmaterialien wie z. B. Bänder, Plastikhalterungen und -folien, Draht, Karton sind nicht Bestandteile dieses Lernspielzeugs und müssen zur Sicherheit Ihres Kindes sofort entfernt werden.

**Hinweis:** Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, da sie wichtige Informationen enthält.

## Entfernen der Transportsicherung:



- ① Drehen Sie die Transportsicherung um 90 Grad gegen den Uhrzeigersinn.
- ② Ziehen Sie die Transportsicherung heraus und entsorgen Sie diese vorschriftsmäßig.

# ENERGIEVERSORGUNG

Ihre **Lustige Fahrschule** wird mit 2 x 1,5V Mignon-Batterien (AA/LR6) betrieben.

## Hinweis:

Wir empfehlen ausdrücklich, neue Batterien mit langer Haltbarkeit (Alkali-Mangan) zu verwenden.

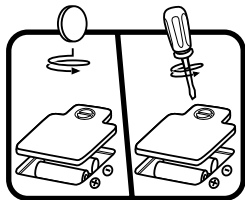
Das Verwenden erschöpfter Batterien kann Ursache einer fehlerhaften Ausführung (z. B. Ton- oder Funktionsstörungen) sein. Setzen Sie in diesem Fall bitte neue Batterien ein.

## Einlegen der Batterien

Bitte achten Sie darauf, dass die Batterien nur von einem Erwachsenen gewechselt werden und dass das Batteriefach fest und sachgemäß geschlossen ist.

### Das Verschlucken einer Batterie kann lebensgefährlich sein!

1. Vergewissern Sie sich, dass das Lernspielzeug ausgeschaltet ist.
2. Das Batteriefach befindet sich auf der Unterseite des Spielzeugs. Sie können es mit einem Schraubendreher oder einer Münze öffnen. Setzen Sie 2 x 1,5V Mignon-Batterien (AA/LR6) ein wie auf dem Bild im Inneren des Batteriefaches dargestellt.



Achten Sie dabei auf die richtige Polung.

3. Verschließen Sie nun das Batteriefach wieder fest mit Hilfe eines Schraubendrehers oder einer Münze.

## BATTERIEHINWEISE

- Wählen Sie Batterien mit langer Haltbarkeit (Alkali-Mangan).
- Verwenden Sie bitte nur die angegebenen oder empfohlenen Batterien.
- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polung (+/-).
- Bitte setzen Sie nie neue und gebrauchte Batterien zusammen ein.
- Bleiben Sie bei einem einheitlichen Batterientyp.
- Erschöpfte Batterien bitte aus dem Spielzeug herausnehmen.
- Soll das Spielzeug für längere Zeit nicht in Betrieb genommen werden, entfernen Sie bitte die Batterien, um deren Auslaufen zu vermeiden.

- Bitte verursachen Sie keinen Kurzschluss der Batterien im Batteriefach.
- Verwenden Sie bitte keine wiederaufladbaren Batterien.
- Falls Sie wiederaufladbare Batterien verwenden, entnehmen Sie diese vor dem Laden aus dem Spielzeug und verwenden nur dafür vorgesehene Ladegeräte.
- Bitte aufladbare Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen laden.
- Versuchen Sie nie, Batterien aufzuladen, die nicht dafür vorgesehen sind.
- Batterien aufgrund Verschluckbarkeit von Kleinkindern fernhalten.

**Batterien gehören nicht in den Hausmüll und dürfen nicht verbrannt werden. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Batterien verkauft werden. Schonen Sie ihre Umwelt und geben Sie bitte leere Batterien an den Sammelstellen ab. Danke!**



Die durchgestrichene Mülltonne auf den Batterien oder der Produktverpackung weist auf die verpflichtende, vom Hausmüll getrennte Entsorgung der Batterien hin.

Schadstoffhaltige Batterien sind zusätzlich mit dem jeweiligen Substanztyp unterhalb der durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet:

Cd = Kadmium

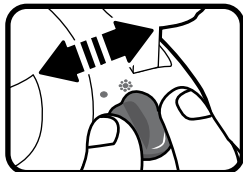
Hg = Quecksilber

Pb = Blei

# SPIELBEGINN

## 1. EIN-/AUS-SCHALTER

Schieben Sie den **Ein-/Aus-Schalter** auf „**Ein**“ ( ☼ ), um das Gerät einzuschalten. Schieben Sie den Schalter auf „**Aus**“ ( ● ), um das Gerät wieder auszuschalten.

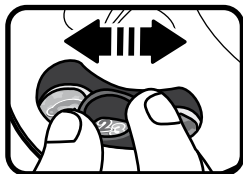
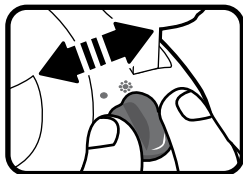


## 2. ABSCHALTAUTOMATIK

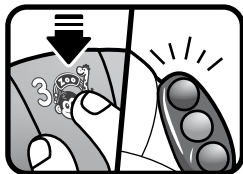
Um die Lebensdauer Ihrer Batterien zu verlängern, schaltet sich die **Lustige Fahrschule** automatisch nach einiger Zeit ab, wenn keine Eingabe erfolgt. Das Lernspielzeug wird durch Drücken einer beliebigen Taste wieder eingeschaltet.

# LERNSPIELE

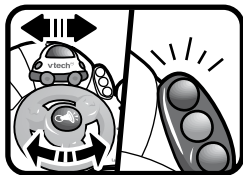
1. Schieben Sie den **Ein-/Aus-Schalter** auf „**Ein**“ ( ☼ ), um das Gerät einzuschalten. Sie hören ein gesungenes Lied, lustige Geräusche und einen Begrüßungssatz. Um das Gerät wieder auszuschalten, schieben den Schalter auf „**Aus**“.
2. Schieben Sie den **Schalter**, um das Tier-, Zahlen- oder Musikprogramm zu wählen.



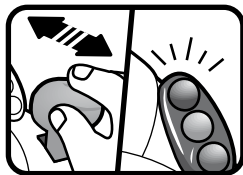
3. Drücken Sie die **Tier-/Zahlen-/Ortstasten**, um im jeweiligen Programm die Tiernamen oder Zahlen zu hören. Wird das Musikprogramm gewählt, werden durch Drücken der Tasten Melodien abgespielt. Drücken Sie die Tasten während eine Melodie abgespielt wird, erklingen lustige Töne. Die Lichter blinken passend dazu.



4. Drehen Sie das **Lenkrad** oder schieben Sie das **Auto**, um lustige Töne, Melodien und Sätze zu hören. Drehen Sie das Lenkrad im Tierprogramm, werden Tiere und Ortsangaben genannt. Drehen Sie das Lenkrad im Zahlenprogramm, werden Zahlen genannt. Drehen Sie das Lenkrad im Musikprogramm, werden Melodien abgespielt. Durch schnelles Drehen des Lenkrads, wird das Tempo der Melodie erhöht. Die Lichter blinken passend dazu.

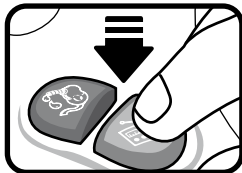


5. Schieben Sie den **Schalthebel** vor und zurück, um lustige Töne und Sätze zu hören. Die Lichter blinken passend dazu.

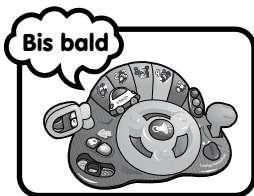




6. Drücken Sie die **Benzintaste**, um lustige Sätze und Töne zu hören. Drücken Sie die **Radiotaste**, um Melodien zu hören. Um eine bestimmte Melodie auszuwählen, halten Sie die Taste gedrückt!



7. Erfolgt für 10 Sekunden keine Eingabe, erklingt automatisch ein lustiger Ton, Satz oder eine Melodie. Erfolgt für weitere 10 Sekunden keine Eingabe, ist automatisch ein Lied zu hören. Ist nach weiteren 10 Sekunden immer noch keine Eingabe erfolgt, verabschiedet sich das Gerät und schaltet sich automatisch ab. Das Gerät kann durch Betätigen einer beliebigen Taste wieder eingeschaltet werden.





## Mein Hut der hat drei Ecken

Mein Hut, der hat drei Ecken,  
Drei Ecken hat mein Hut.  
Und hätt' er nicht drei Ecken,  
So wär' er nicht mein Hut.

## Auf der Mauer auf der Lauer

1. F Gm C7 Bb C7  
1. Auf der Mau - er, auf der Lau - er sitzt 'ne klei - ne

F 2. F Gm  
Wan - ze, auf der Mau - er, auf der Lau - er

C7 Bb C7 F 3. F  
sitzt 'ne klei - ne Wan - ze. Seht euch mal die

Gm C7 Bb C7 F  
Wan - ze an, wie die Wan - ze tan - zen kann!

4. F Gm  
Auf der Mau - er, auf der Lau - er

C7 Bb C7 F  
sitzt 'ne klei - ne Wan - ze.

1. Auf der Mauer, auf der Lauer sitzt `ne kleine Wanze,  
auf der Mauer, auf der Lauer sitzt `ne kleine Wanze.  
Seht euch mal die Wanze an, wie die Wanze tanzen kann!  
Auf der Mauer, auf der Lauer sitzt `ne kleine Wanze.
2. Auf der Mauer, auf der Lauer sitzt `ne kleine Wanz,  
auf der Mauer, auf der Lauer sitzt `ne kleine Wanz.  
Seht euch mal die Wanz an, wie die Wanz tanz kann!  
Auf der Mauer, auf der Lauer sitzt `ne kleine Wanz.

### Der Kuckuck und der Esel



Der Kuk - kuck und der E - sel,



die hat - ten ei - nen Streit,



wer\_ wohl am be - sten sän - ge,



wer\_ wohl am be - sten sän - ge,



zur schönen Maien - zeit, \_ zur schönen Maien-zeit.

1. Der Kuckuck und der Esel,  
die hatten einen Streit,  
wer wohl am besten sänge,  
wer wohl am besten sänge,  
zur schönen Maienzeit,  
zur schönen Maienzeit.
2. Der Kuckuck sprach: „Das kann ich“  
und fing gleich an zu schrein.  
„Ich aber kann es besser,  
ich aber kann es besser“  
fiel gleich der Esel ein,  
fiel gleich der Esel ein.
3. Das klang so schön und lieblich,  
das klang von fern und nah;  
sie sangen alle beide,  
sie sangen alle beide:  
Kuckuck, Kuckuck! I-a!  
Kuckuck, Kuckuck! I-a!

## Oldmac donald

1. Old Mac Do-nald had a farm, E I E I O!

And on this farm he had some chicks, E I E I O!

With a chick - chick here and a chick - chick there.

Here a chick, there a chick, ev'ry - where a chick - chick.

Old Mac Do-nald had a farm. E I E I O!

Old MacDonald had a farm, E I E I O!

And on this farm he had some chicks, E I E I O!

With a chick-chick here and a chick-chick there.

Here a chick, there a chick, ev`rywhere a chick-chick.

Old MacDonald had a farm, E I E I O!

Old MacDonald had a farm, E I E I O!

And on this farm he had some ducks, E I E I O!

With a quack-quack here and a quack-quack there.

Here a quack, there a quack, ev`rywhere a quack-quack.

Old MacDonald had a farm, E I E I O!

Old MacDonald had a farm, EI E I O!  
And on this farm he had some sheeps, EI E I O!  
With a baa-baa here and a baa-baa there.  
Here a baa, there a baa, ev`rywhere a baa-baa.  
Old MacDonald had a farm, EI E I O!

### **Auf der Brueck von Avignon**

#### **ABC Lied**

#### **BINGO**

#### **Good Night Ladies**

#### **Wilhelm Tell (Rossini)**

#### **Yankee doodle**

#### **Gesungene Lieder:**

Wir fahren fröhlich durch die Stadt  
es gibt so viel zu se-hen  
Die Schu-le  
und den Park  
und den Strand  
und noch so vieles mehr

# PFLEGEHINWEISE

1. Reinigen Sie das Spielzeug bitte nur mit einem leicht feuchten Tuch.
2. Lassen Sie das Spielzeug bitte niemals länger in der prallen Sonne oder in der Nähe einer Hitzequelle stehen.
3. Entfernen Sie die Batterien, wenn das Lernspielzeug längere Zeit nicht benutzt wird.
4. Bitte öffnen Sie das Lernspielzeug nicht.
5. Halten Sie das Spielzeug fern von Feuchtigkeit und lassen Sie kein Wasser darauf kommen.

## ENERGIEVERSORGUNG

**BATTERIEN: 2 x 1,5V Mignon-Batterien (AA/LR6)**

**Bitte halten Sie sich unbedingt an unsere Angaben zur Energieversorgung.**

## Hinweis:

Funktioniert Ihre **Lustige Fahrschule** nicht mehr oder werden Stimme und Geräusche schwächer, verfahren Sie bitte folgendermaßen:

1. Schalten Sie das Lernspielzeug für einige Sekunden aus und dann wieder ein.
2. Vergewissern Sie sich, dass die Batterien richtig eingelegt sind.
3. Entfernen Sie eventuell die Batterien und legen Sie sie erneut ein.
4. Legen Sie gegebenenfalls neue Batterien ein.

Wenn das Lernspielzeug danach immer noch nicht richtig funktioniert, wenden Sie sich bitte an den Fachhändler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.



## Hinweis:

Die Entwicklung von Kinderspielzeug ist eine verantwortungsvolle Aufgabe, die wir von **VTech®** sehr ernst nehmen. Wir bemühen uns sehr, die Richtigkeit unserer Informationen sicherzustellen – unsere Qualitätskontrolle ist äußerst streng. Dennoch können auch uns Fehler unterlaufen oder Erkenntnisse werden einfach von der Zeit überholt. Sollten Sie also Verbesserungsvorschläge haben oder sachliche Fehler entdecken, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Wir sind dankbar für Ihre Hinweise und werden Ihre Anregungen gerne überdenken.

## Hinweise zum Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer gemäß ElektroG bzw. der EU-Richtlinie RoHS nicht über den normalen Hausabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin.

Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

## **Serviceadresse für Anfragen und Hinweise in Deutschland:**

**VTech®** Electronics Europe GmbH

Kundenservice

Martinstr. 5

D-70794 Filderstadt

E-Mail: info@vtech.de

Hotline: 0180/500 10 64 (Mo-Fr von 8-12 Uhr; 0,14 €/Minute)

Für eine schnelle Abwicklung Ihrer Anfragen bitten wir Sie, folgende Informationen bereit zu halten:

- **Name des Produktes oder ggf. die Artikel-Nummer**
- **Beschreibung des Problems**
- **Kaufdatum**

### **Garantie- und Reklamationsfälle/Defekte Geräte:**

Sollte das Gerät auch nach Beachtung der Hinweise immer noch nicht ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich bitte an den Fachhändler, das Warenhaus oder den Versandhandel, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Für Anfragen und Hinweise schicken Sie bitte keine Geräte an unsere Serviceadresse.



LED entspricht  
Laser-Klasse 1

## Garantiekarte

Lieber Kunde,

bitte behalten Sie diese Karte, um sie bei Reklamationen dem defekten Gerät beizulegen. Diese Garantiekarte ist nur zusammen mit dem Original-Kaufbeleg gültig.

Bitte beachten Sie, dass die Reparatur Ihres **VTech**<sup>®</sup> Produktes nur dann kostenlos ausgeführt werden kann, wenn

- die Garantiezeit (2 Jahre) nicht überschritten ist
- und der Defekt durch die Garantieleistungen abgedeckt wird.

Wird der Defekt von der Garantieleistung abgedeckt, dann wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Händler (mit dem defekten Gerät, diesem Garantieschein und dem Original-Kaufbeleg).

Defekt: \_\_\_\_\_

Produktname: \_\_\_\_\_

### Absender:

Name: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Kaufdatum

\_\_\_\_\_  
Stempel des Händlers

**vtech**<sup>®</sup>



## Garantieleistungen

Sie sind Besitzer eines hochwertigen Lernspielzeuges von **VTech®**, das mit größter Sorgfalt hergestellt wurde und einer strengen Qualitätskontrolle unterlag.

Sollte dennoch ein Defekt an Ihrem Lernspielzeug auftreten, so bieten wir Ihnen folgende Garantieleistungen:

- Garantiezeitraum: 2 Jahre ab Kaufdatum
- Garantiumfang: Schäden am Produkt, die nicht durch unsachgemäßen Gebrauch hervorgerufen wurden.
- Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die durch Nichtbeachten der Bedienungsanleitung bzw. unsachgemäßen Gebrauch oder durch ausgelaufene Batterien entstanden sind.
- Von der Garantie ausgenommen sind auch Transportschäden oder Schäden, die auf eine mangelhafte Verpackung zurückzuführen sind.

Bei **Problemen oder Fragen** wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice:

**VTech®** Electronics Europe GmbH

Kundenservice

Martinstr. 5

D-70794 Filderstadt

E-Mail: [info@vtech.de](mailto:info@vtech.de)

Hotline: 0180/500 10 64 (Mo-Fr von 8-12 Uhr; 0,14 €/Min.)



**vtech®**